

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 32 (2002)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

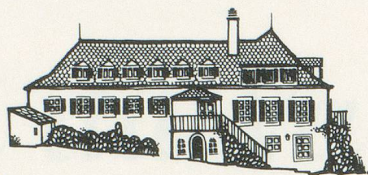
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Venez au Château de Féchy

en convalescence,  
pour des vacances  
ou du repos



Ambiance chaleureuse  
dans une belle maison vigneronne

Pension complète en chambres à 1 lit: Fr. 81.- ou Fr 91.50  
Pension complète en chambres à 2 lits: Fr. 76.- par personne

Tél. 021 808 58 60 – Fax 021 808 69 98

## Bénéficiaires de PC AVS!

Avez-vous besoin d'une pause ou de vacances?



Pour Frs. 20.- par jour\*  
en pension complète.

## Béthel

vous offre un environnement convivial à  
deux pas du château de Blonay, dans un  
cadre magnifique face au Lac et aux Alpes.

Béthel est un établissement **non médicalisé, pour court-séjour.**  
Nous disposons de 16 chambres à 1 lit et de 3 chambres à 2 lits.

\* **Prix sans PC/AVS Frs. 75.-** par jour.

Fondation Chrétienne de Béthel, 1807 Blonay, Chemin du Lacuez 4  
Tél. 021/943 06 17 Fax 021/943 06 18, E-mail. fondationbethel@gmx.ch



Vallée du Trient - Valais

## HÔTEL Aux Mille Etoiles

1923 Les Marécottes (alt. 1100 m.)

Un village adorable, typique et intact, nature sauvage dans la région  
"Espace Mont Blanc" entre Martigny et Chamonix. Promenades et  
excursions uniques. Bonne route ou accès par train Mont-Blanc Express  
depuis Martigny. Soins très personnels par les familles Berner et Mol.  
Excellente cuisine, chambres et salons confortables,  
piscine, sauna, fitness. Offres spéciales séniors.  
Demandez notre documentation:



tél :027 / 761 16 66 www.mille-etoiles.ch  
fax: 027 / 761 16 00 mille.etoiles@omedia.ch

## Le cabinet paramédical de pédicurie – podologie

à le plaisir de vous annoncer que

## Stéphanie Gaillard

pédicure – podologue diplômée  
vient compléter son équipe

8-10, rue du Midi – 1204 Genève Centre

(en face du temple de la Fusterie)

Tél. 022 311 20 08

## OFFRE SPÉCIALE

### FORFAIT DÉTENTE

- **Logement 7 nuits**  
en studio ou appartement  
(suivant le nombre de personnes)
- **7 entrées aux piscines  
thermales**
- **6 repas dans le restaurant  
de votre choix**  
(assiette du jour valable  
à midi ou le soir)

Dès CHF 420.- par personne  
supplément pour personne seule



**OVRONNAZ VACANCES**

Case postale 2112  
CH-1911 Ovronnaz

tél. 027 306 17 77 - fax 027 306 53 12

info@ovronnaz-vacances.ch  
www.ovronnaz-vacances.ch



### etac – TANGO

Le rollator révolutionnaire!  
Votre fidèle serviteur  
lors de vos promenades  
et de vos emplettes.  
Système de pliage inédit;  
freins sans câbles patenté.  
Qualité suédoise.  
Prospectus et liste  
des revendeurs:



### PromediTec

PromediTec Sàrl  
Rte de Neuchâtel 4bis/CP, 1032 Romanel-sur-Lausanne  
Tél. 021/731 54 72, Fax 021/731 54 18  
www.promeditec.ch / e-mail-promeditec@bluewin.ch



**Nouveau!**

## SRS SERVICES REHABILITATION SUISSE SCHWEIZERISCHE REHABILITATIONSDIENSTLEISTUNGEN

Z.I. Le Trési 6C – CP 64 – CH-1028 Préverenges –  
Tél. 021/801 46 61 – Fax 021/801 46 50

### Sièges et plate-formes monte-escaliers

Equipements et accessoires pour la salle de bains et les toilettes.  
Soulève-personnes et accessoires. Assistance à la marche.  
Fauteuils roulants. Scooters électriques.

Location et vente de lits médicalisés.  
Mobilier et installations pour soins à domicile  
avec le meilleur rapport qualité/prix

Pour recevoir une documentation gratuite,  
veuillez nous retourner cette annonce



Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_